

UUT'T OLDE VODDEN

Ai van Zutphen nô Reurle goät kom iej rechteveort deur Vodden. (Op te kaart steet Vorden).

Jô beste mensen ik bunne geboorn in Vodden. En das al zo lange eelen dak toor noew niks meer an kanne vranden.

Iej mot wel effen wetten dat Vodden noew neet meer is wat tvrögger was. Wiej hadden tôte knog zon jonge wazze door nog een echten Börgemeister! Hee heitten Gallee en hee drôeg zowat altied een wit ves.

Van alle goeië dinger dee dee börgemeister hef edoan is mien allenig dat witte ves bije ebleefn. En ok zien lopen. Hee leep neet, moor hee schreed över de stroate. Heel slim strabant. En net offe altied een stiëve nekke hadde, bewoög hee dan zien kop heel langzaam en deftug en dan kekke lingsomme of regsumne. In mien ogen was hee een börgemeister zoas ze wèzen mot. Zo ziej ze noew neet meer! Tegeswoordug ziej dee keerls lopen met kettings um de nekke. Moor dat vin ik toch moor niks. As ik erges us een börgemeister zee, kiek ik drek of hee een wit ves anhef. En as dat neet tgeval is dan vin ik um toch moor een halven.

Moor dén börgemeister was in Vodden toch neet allenig de boas, want in onze ogen was veldwachter den olden Ampsen ok een keerl dee völle te zeggen hadde. Moor toch wazze wie neet slim bange veur um. Och jô hee mos netuurluk zien plijg doon, dat begrepe wiej bes. Door koj niks op tegen hebn. Dén veldwachter dee kwam in tdarp en bij toern ok in alle buutenwieken en bije alle mensen. En of hee noew in Mössel in den umtrek van de könnink was, of in Hakvoort in de

Onder de titel „Uut 't Olde Vodden” beginnen we deze week een nieuwe serie: schetsjes in de streektaal, die zich bezighouden met gebeurtenissen in het dorp Vorden. Ze zijn van de hand van de heer B. J. Hietveld Sr., die in Vorden is geboren en nu dan wel al vele jaren in Zutphen woont maar het contact met zijn geboortedorp altijd heeft aangehouden. Wij hopen onze lezers met deze publikatie een plezier te doen.

buurte van den doesschot, of in Linde, tGalgenoor, den Brandenbarg of neum moor op, een kloortjen kreeg hee umgeliek in dee olde tied van de gulle Voddense mensen an ebôijen en dat slôeg hee nooit neet af.

Jô de mensen moggen um wel, ze vonnen um nog neet zo kwoad. Wiej as blagen gingen vrögger ok wel us uut met te schole. Toe ginge nog met kleeuwagens. Dat was oew een heel gedôe. Eers wodden de boern dee een kleeuwagun hadden evrôagt wee of ter veurn kön op dee of dee dag. As ter dan genôg wagens bije mekare waarn dan ginge wiej smarges met schoene an, en soms wel met een nieje pette op, der op uut.

Zon heele riejje kleeuwagens was wel wat ze tegeswoordug een imposant gezichte neumt. Veurin op 't wagenkijzen zat de boer, met vake een reusken an de zwôppe. En dan een stuk of tien twaalf kinder in

de wagen, met ene van de elders dee mos ter nô kieken dadde wiej ons netjes gedrôegen. Azze wiej heel kalm waarn dan mog an de zieakante van de wagen het kleeud een endjen wodden operond en dan könne wiej nog wat uutkieken ok. Wiej gingen netuurluk neet zo wiet van huus. Moor toch was tveur ons wel een heel ende. Want noar de lôchte bije Lochem, of noar tjachthuus an de andere kante van Vodden das toch ummers neet drek nëus te deure.

Um nog wietter te goan in dee hotsende kleeuwagens was ok neet bes te doon, want toor zatten gin veern onder. Een karretjen met veern dronder dat had alleene Mein dee altied veurop joëg. (Mein was zien veurname, neet zien van). Dén Mein had in zien karre de krintebreudjes en de kedetjes, en ik gleuve ok de sukelamelk. Want wiej ginge noew wel noar zon spöltuin, moor tmos toch wel zo vedélug meugeluk uut ozog wodden, en dan kuj better zelf veur dee dinger zorgen, want bije zon hcrberge löp ter dat nog al gaw in.

De grote kinder uut de beije hoogste klasse dee gingen wel ws wietter van huus. Mien grote breurs bunt toe us een keer helemoal met de spoortrein noa sGeveningen ewes. Moor toe ikke bije de grotern heurn toe kwam dee moblesasie van 1914, en toe ginge wiej helemoal neet meer uut. Dat hek altied slim spietig evonnen. Want zon schoolreisken dat vergat iej ummers nooit meer! As tneet onvergetteluk was dan hak ter noew ok niks över können schrieven. Doar kump nog meer van dee zich neumt

Ome Jehan